



Fókuszban a roma nők



**Fókuszban a roma nők konferencia 2011
április 7. Budapest. Roma civil
nőszervezetek**

**Center Amalipe: Az etnikumok közötti
párbeszéd és tolerancia Központja-
Bulgária**

<http://amalipe.com>

A Központot 2002 elején alakították. A közép-bolgár Veliko Turnovo régió roma civil szervezete, miközben országos szinten is az egyik vezető roma civil szervezet. A roma közösséget képviselő közpolitikát megcélzó programokban vesz részt, jelen pillanatban egész Bulgáriában több, mint 120 városban és faluban, és 90 megyében visz projekteket.

Levelezési cím: PO Box 113, Veliko
Tarnovo, 5000, Bulgária

Telefon: tel./fax: (+359) (062) 600224,
(+359) 0888 681134

E-mail: center_amalipe@yahoo.com,
deyan_kolev@yahoo.com,
t_krumova@mail.bg

**Drom Kotar Mestipen, Asociación Gitana
de Mujeres – Spanyolország**

<http://www.dromkotar.org/>

2010 októberében Barcelonában szervezték meg az első nemzetközi roma nő kongresszust „Másik Nők” címmel. A „másik” nők a nem értelmiségi roma nők, akik ritkán vesznek részt a vitákban, közpolitika alkotásban.

Cím: Via Laietana, 41, 1º 1ª 08003.
Barcelona, Spanyolország

Fax: (0034) 93 310 05 47 **Tlf:** (0034) 93 304
30 00

**Roma Women in Focus-conference
7th April, 2011 Budapest
Romani Women NGOs**

**Center Amalipe: Center for Interethnic
Dialogue and Tolerance – Bulgaria**

<http://amalipe.com>

Center for Interethnic Dialogue and Tolerance “Amalipe” was founded at the beginning of 2002. It is an organization of Roma people in the Veliko Turnovo region (Central Bulgaria) and at the same time it is one of the leading Roma NGOs at national level that initiates and implements policy oriented projects on behalf of the Roma community. At present we realize our projects in more than 120 towns and villages in 90 municipalities all over Bulgaria.

Correspondence address: PO Box 113,
Veliko Tarnovo, 5000, Bulgaria

tel./fax: (+359) (062) 600224, (+359) 0888
681134

E-mail: center_amalipe@yahoo.com,
deyan_kolev@yahoo.com,
t_krumova@mail.bg

**Drom Kotar Mestipen, Asociación Gitana
de Mujeres - Spain**

<http://www.dromkotar.org/>

In October, 2010 the 1st International Roma Women Congress: *The Other Women*, was held in Barcelona, Spain. The other women are non-academic women who are not usually present in the spaces of dialogue, debate and knowledge.

Address: Via Laietana, 41, 1º 1ª 08003.
Barcelona, Spain

Fax: (0034) 93 310 05 47 **Tlf:** (0034) 93 304
30 00

e-mail: info@dromkotar.org

e-mail: info@dromkotar.org

Federation of Kale, Manouche, Romany & Sinti Women – Nyugat-Európa

A Föderáció 2008-ban alakult ernyőszervezet, mely nyugati-európai roma civil nőszervezeteket tömörít, az EWL tagja. 2010 júniusa óta a Föderáció az EWL elnökségében is képviselteti magát. A nemzetközi szinten nemzetközi szervezetek, európai bizottsági osztályok és nemzeti kormányok részére összeállított jelentések írásában aktív. A Roma nők egészségügyi, oktatási és munkaerő-piaci kérdéseivel foglalkozó szervezeteknek nyújt szakmai tanácsot. Ugyancsak fontos tevékenységi területe a diszkrimináció elleni küzdelem. 2010- ben az ENSZ civil divíziójának Gazdasági és Szociális Ügyek adatbázisába is bekerült.

Cím: Esmeralda Romanez – elnök
Mas de l'Ange Gardien
148, Chemin des Pétugues
83340 – Le Cannet des Maures,
Franciaország

Telefon: (+33) 67 21 53 33

Email: romanezesmeralda@yahoo.fr

Integro Association- Roma Anyaközpontok, Bulgária
<http://www.integrob.org>

Az anyaközpont a nők megerősítésére létrehozott kényelmes, biztonságos tér, ahol nők, anyák és gyermekeik együtt lehetnek. A roma anyaközpontok kedvező lehetőségeket

Federation of Kale, Manouche, Romany & Sinti Women

The "Federation of Kale, Manouches, Romany & Sinte Women" (the "Federation") was created in 2008 as an umbrella organisation of Romani associations in various Western European countries. The Federation is also part of the European Women's Lobby (EWL) since October 2008.

Since June 2010, the Federation is on the Board of the EWL. The Federation is increasingly active at an international level with compilation of reports to international organisations and governments, and to EC departments, as well as conference participation in different European countries, and advisory services to national and international organisations focusing on health, education and employment of Romani women. The elimination of discrimination is also an active priority area. Since 2010, the "United Nations NGO Branch - Department of Economic and Social Affairs" has included the Federation's profile in its data base.

Address: Esmeralda Romanez - President
Mas de l'Ange Gardien
148, Chemin des Pétugues
83340 – Le Cannet des Maures

Telephone: (+33) 67 21 53 33

Email: romanezesmeralda@yahoo.fr

Integro Association- Roma Mother Centers, Bulgaria
<http://www.integrob.org>

Mother Centers are comfortable and safe places for women, mothers and their children to work towards the empowerment of women, here Roma women.

The Mother Centres create favorable

teremtenek

- a Roma nők kommunikáción keresztüli szocializációjában a nyitott, toleráns környezetben, mely egyenlőnek teremti a feleket
- közvetlen, tanulásra alkalmas környezet
- az anyák a hétköznapi élet tudását megoszthatják
- a roma nők érdekeit képviselik társadalmi szinten

Cím: 7200 Razgrad

2 Buzludza Str.; Bulgária

Telefon/fax: (+359 84) 66 10 26;

E-mail: info@integrobg.org

Khetanipe A Romák Összefogásáért Egyesület – Magyarország, Pécs
www.khetanipe.hu

A Khetanipe a Romák Összefogásáért Egyesületet 1999-ben alapították meg többségében roma/cigány egyetemisták azzal a céllal, hogy a romák társadalmi és egyéni problémáit, hátrányait kezeljék, önkéntes és lelkes munkájukkal segítsék. Az alapító okirat szerint, az egyesület legfontosabb irányelvei a roma/cigány gyermekek és fiatalok oktatása, nevelése; identitásuk erősítése, a különböző roma/cigány nyelvek elsajátíttatása; a kultúra ápolása; a közösségi élet fellendítése, a roma/cigány emberek életkörülményeinek javítása, jogaik védelme; a drogmegelőzés és az egészséges életre való nevelés köré szerveződnek. Az egyesület kezdettől fogva együttműködik más roma/cigány és nem roma/cigány civil szervezetekkel, állami intézményekkel, hogy a „slumosodó” városrészekben nagy számban élő roma/cigány közösségeket, hátrányos helyzetű családokat, gyermekeket, fiatalokat segítse, összefogja, valamint problémáikra megoldási lehetőségeket keresve, információkkal, programokkal támogassa őket.

opportunities for:

- Raising the quality of the socialization of the Roma women by communicating on an equality basis in a benevolent (mixed) environment, by building ties and networks with persons and structures of the civil society, sharing similar values and interests;
- Creating informal and learning environment;
- Using of expert knowledge in everyday life;
- Presentation of the interests of the Roma women in society;
- Promotion of tolerance and democracy in communities' everyday life;

Address: 7200 Razgrad

2 Buzludza Str. Bulgaria

Telephone/fax: (+359 84) 66 10 26;

E-mail: info@integrobg.org

Khetanipe Egyesület: www.khetanipe.hu
-Hungary

The Khetanipe Association was founded in Pécs in 1999 by young Roma university graduates, whose primary aim has been to solve the yet unattended problems of Roma people by their knowledge and voluntary job. It has always been important for us to have an office in a habitation where Roma live, and our present place is in an advanced district in this respect: we are right in the middle of a Roma daily market. Our main focus is on Roma who live in the slums of Pécs. Beside the Association's voluntary social help, we offer a wide range of programs and provide people with information on various topics. Our future aims are: education of Roma children, cultivation of Roma language and culture, reviving common life, creating better life conditions for the Roma, defending their rights, prevention, and health care.

Levelezési cím: 7621, Pécs Béri Balogh Á. 3.,
Tel: 72/510-274 **Fax:** 72/510-273
E-mail: lakatosszilvi@gmail.com

Közéleti Roma Nők Egyesülete

A Közéleti Roma Nők Egyesülete 1995-ben alakult, a roma nők közéleti szerepvállalásának megerősítését tűzte ki célul, számos képzést tartott roma nőknek. 2000-ben Budapesten jogvédő irodát nyitott a nyolcadik kerületben. 2002-től indult borsodi programja Edelényben és környékén (Szendrőlád, Bódvalenke), ahol Roma Községi Házat kezdeményeztek. Azóta a program a Bhim Rao tanodájában és a Bódvavölgyi Közéleti Roma Nők Egyesületének digitális oktatási programjában folytatódott. Budapesten az ötödik kerületi roma önkormányzattal és a Magyarországi Roma Galéria Egyesülettel osztanak meg irodát, közösségi programokat, kiállításokat szerveznek.

Cím: Budapest, 1053 Magyar utca 3.
Telefon: 1-219-0810
Email: romanok@citromail.hu

Kultúrne Združenie Rómov Slovenska,
Besztercebánya, Szlovákia
www.kzrsr.sk

A besztercebányai Szlovákiai Romák Kulturális Egyesülete a Nemek Közötti Egyenlőség Kutatóintézetével együttműködve kerekasztal beszélgetést szervezett: *A roma nők emberjogi adatai* címmel. A találkozó a hasonló nevű kutatás eredményeinek disszeminálására adott alkalmat. A projekt a Nyílt Társadalom Intézet (OSI) Roma Nők Megerősítése- Roma Részvétel programnak valamint a pozsonyi amerikai nagykövetségnek köszönhetően valósulhatott meg.

Cím: Golianova 10, 974 01 Banská Bystrica, Slovakia
Telefon: 048 / 414 85 52
Mobil:0907 625 774

Address: H-7621, Pécs. Béri Balogh Á. 3. Hungary
Tel: 72/510-274
Fax: 72/510-273

Közéleti Roma Nők Egyesülete- Association of Roma Women in Public Life

It was formed in 1995 to encourage Roma women to be politicians and active in public life, they conducted several trainings for women in Hungary. In 2000 they opened a free legal aid office in the 8th district of Budapest. From 2002 they reached out into the countryside to Borsod county (Edelény, Szendrőlád, Bódvalenke), where they initiated a Roma Community Center. This program was evolved into Bhim Rao's study hall and Roma mentor program and the Roma Women of Bódvavölgye in Public Life Association's education project of digital training. In Budapest they share an office with the Roma self government of the 5th district and the Hungarian Roma Gallery Association, where they organize cultural programs and community events.

Address: Budapest, 1053 Magyar utca 3. Hungary
Telephone: 36-1-219-0810
Email: romanok@citromail.hu

Kultúrne Združenie Rómov Slovenska,
Banska Bystrica, Slovakia
www.kzrsr.sk

Cultural Association Roma from Slovakia (Kultúrne združenie Rómov Slovenska) from Banska Bystrica in the cooperation with Institute of Research in Gender Equality (Inštitút výskumu rodovej rovnosti a starostlivosti o rodinu vo všetkých politikách BBSK) organised a round table: *Data on human rights of Roma women*. The meeting focused on presentation of outcomes of research of the same name. The project ran thanks to the grant The Romani Women's

Fax: 048 / 414 85 52

E-mail: kzrsr@stonline.sk

Manushe-Slovo21, Csehország

<http://www.slovo21.cz/en/index.php?id=manushe>

A Slovo21 1999-ben Prágában alakult civil szervezet, mely oktatási, kulturális, média, társadalmi tudatosság terén visz programokat. Célcsoportja a romák és bevándorlók. Fő célja a rasszizmus és idegengyűlölet elleni küzdelem, az emberi jogok védelme, s az etnikai kisebbségek iránti tolerancia tanítása.

A Manushe (jelentése Nő) a Slovo21 roma nő csoportja, mely 2000-ben alakult. Célja, hogy a tanult, független, emancipált és magabiztos roma nő szerepét népszerűsítse, aki képes arra, hogy kifejezze igényeit, követeléseit, és ezekért ki is tud állni saját maga. Tagja lehet minden olyan csehországi roma nő, korra, társadalmi osztályra és végzettségre való tekintet nélkül, aki fejlődni szeretne, s jobbítana közössége életminőségén. Prágában, Brnoban és Chomutovban van központja. Képzéseket, nyári egyetemet, workshopokat, egészségi szűrőprogramokat szerveznek.

NGO Slovo 21

Cím: Francouzská 2, 120 00 Prague 2, Czech Republic

Telefon: (+420) 222 518 554, 222 511 434

Telefon/fax: (+420) 222 520 037

e-mail: manushe@centrum.cz.

Empowerment – Roma Participation Program, Open Society Institute, Budapest; and the Foundation of Open Society and the US Embassy, Bratislava.

Address: Golianova 10, 974 01 Banská Bystrica, Slovakia

Telephone: 048 / 414 85 52

Mobile: 0907 625 774

Fax: 048 / 414 85 52

E-mail: kzrsr@stonline.sk

Manushe-Slovo21- Czech Republic

<http://www.slovo21.cz/en/index.php?id=manushe>

Slovo21 is a non-governmental organization that was founded in 1999 in Prague. It has educational, cultural, media, public awareness and other projects, especially roma projects and projects aiming at the integrations of immigrants. Its leading goals are to combat racism and xenophobia, to help to protect and respect human rights, to teach tolerance towards ethnic minorities..

Manushe is Slovo21's Roma Women's Group, which was set up in 2000. Its aims are to promote the role of the educated, independent, emancipated and self-confident Roma woman, able to voice her needs and demands and to stand up for them. Its members can be Roma women from the Czech Republic of any age, social status and education, who want to work on themselves and help to improve the life of their community. It has centres in Prague, Brno and Chomutov. They organise trainings, summer schools, workshops, health campaigns

NGO Slovo 21

Address: Francouzská 2, 120 00 Prague 2, Czech Republic

Telephone: (+420) 222 518 554, 222 511 434

Telephone/fax: (+420) 222 520 037

**National Roma Centrum, NCR,
Macedonia**

<http://www.nationalromacentrum.org>

A National Roma Centrum 2006-ban alakult. Jövőképe egy befogadó, toleráns társadalom, tanult roma közösségek, jólét, esélyegyenlőség, s a célcsoport életminőségének javítása. Legsikeresebb projektjei közé tartozik:

1. „A kulcs a mi kezünkben van” roma oktatási kampány
2. „Roma nők egészsége és jólléte”, a Nyílt Társadalom Alapítvány Intézet (OSI) Női Egészségprogramjának keretében
3. „Roma Nők Emancipációja, Roma közösségek Emancipációja”
4. „Ingyenes Jogsegélyszolgálat”, a macedón Ügyvédi Kamarával együttműködésben.

Cím: Kumanovo, str. “Done Bozinov” No. 11/5 1300 Kumanovo Republic of Macedonia

Telefon/Fax: +389 (0)31 427 558

e-mail: info@nationalromacentrum.org

Romani Criss, Bukarest, Románia

<http://www.romanicriss.org/>

A Romani Criss- Szociális Intervenció és Tanulmányok Roma Központja- 1993-ban alakult. A romániai romák jogait védik, és érvényesítik jogsegélyszolgálatukkal. Célja, hogy a közélet minden területén fellépjen a romákat érő etnikai diszkrimináció ellen, az oktatás, a lakhatás, s az egészségügy terén. A Romani CRISS egyszerre végez grass-roots civil munkát és a közpolitikai programok s a romákat érintő stratégiai monitoringot és lobbizást emberjogi és kisebbségjogi megközelítésből.

e-mail: manushe@centrum.cz.

**National Roma Centrum, NCR,
Kumanovo, Macedonia**

<http://www.nationalromacentrum.org>

The National Roma Centrum was founded in 2006. Its vision is an integrative and tolerant society, educated Roma, prosperity and benefits, equal approach to rights for all and improving of the quality of life of the target group. Its most succesful projects include:

1. Campaign for education of Roma “The key is in our hands”,
2. “Prosperity and health of Roma women” which is being realized witihin the frames of the Women Health Program of OSI Budapest
3. “Emancipation of Roma women, emancipation of the Roma community”
4. “Free legal assistance” which is being realized in cooperation with the Bar Association of Macedonia.

Address:-Kumanovo, str. “Done Bozinov” No. 11/5 1300 Kumanovo Republic of Macedonia

Telephone/Fax: +389 (0)31 427 558

e-mail: info@nationalromacentrum.org

Romani Criss, Bucharest, Rumania

<http://www.romanicriss.org/>

Romani CRISS – Roma Center for Social Intervention and Studies is a non-governmental organisation, established in 1993, which defends and promotes the rights of Roma in Romania by providing legal assistance in cases of abuse and works to combat and prevent racial discrimination against Roma in all areas of public life, including the fields of education, employment, housing, and health. Romani CRISS combines grass-roots civic militantism with influencing and monitoring

Cím 19, Buzesti Street, sector 1, Bucharest, postal code 011011, Románia
Tel: +4 021.310.70.70
Mobil: +4 0740.19.46.46
Fax: +4 031.815.76.23
Email: office@romanicriss.org

Romédia Alapítvány, Budapest

<http://www.mundiromani.com/>
<http://www.romawoman.org/>

A Mundi Romani – a világ roma szemmel, a Duna TV-n sugárzott, díjnyertes dokumentumfilm sorozat, mely elnyerte az UNESCO díját 2010-en, a Kultúrák Közötti Közeledés Nemzetközi Évében. A *Romawoman* videók és honlap az egyik legnagyobb balkáni segélyszervezet megbízása nyomán indult. A CARE International North West Balkans által kezdeményezett videó kampányban horvát, szerb, montenegrói és bosnyák roma nők vallanak életükről, arról a sikeres küzdelemről, amit megvívtak az előítéletek ellen. Sikerük biztatás lehet a többi roma nő számára is, akik a mai napig, a társadalom minden területén hátrányt szenvednek, romaként és nőként. Később öt roma fiatal nő roma kortársaikat megerősítő, a modern multimédiát felhasználó honlapjává fejlődött.

Cím: 1011 Budapest Corvin Tér 8.

Mobil: +36 30 532 84 21

Email: support@romawoman.org

the implementation of public policy programs affecting Roma, from a human rights and minority rights perspective.

Address: 19, Buzesti Street, sector 1, Bucharest, postal code 011011, Romania
Tel: +4 021.310.70.70
Mobile: +4 0740.19.46.46
Fax: +4 031.815.76.23
Email: office@romanicriss.org

Romedia Foundation, Budapest, Hungary

<http://www.mundiromani.com/>
<http://www.romawoman.org/>

Mundi Romani – the World through Roma Eyes, an award-winning monthly news documentary series co-produced by the Romedia Foundation (Hungary) and Duna Television Hungary, won the competition organized by UNESCO (United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization) in the framework of its 2010 International Year for the Rapprochement of Cultures. The Romawoman videos and website started with the work done for the biggest aid organisation of the Balkans, CARE International North West Balkans. Here Croatian, Serbian, Montenegrin, Bosnian Roma Women speak about their lives, about their successful struggle against prejudices. Their success can be an encouragement for other Roma women, who are still disadvantaged on all parts of life, as Roma and also as women. Later this evolved into a website created by five young Roma women, who with the help of modern multimedia devices would like to empower their Roma sisters.

Address: 1011 Budapest, Corvin Tér 8. Hungary

Mobile: +36 30 532 84 21

Email: support@romawoman.org

Színes Gyöngyök Délvidéki Roma Nők Egyesülete, Pécs

<http://www.szinesgyongyok.hu>

A Színes Gyöngyök Egyesület 2004-ben azért jött létre, hogy segítse a roma nőket családi és társadalmi szerepeikben: hátrányos helyzetüket ellensúlyozandó támogatni kívántuk őket szociális, jogi, mentálhigiénés tanácsadással és a közéletben való szereplésük elősegítésével. Mára egyik legfontosabb célunkká a roma kultúra megőrzése vált. Az utóbbi években fontos célkitűzésünké vált az egészséggel kapcsolatos szemlélet formálása a hátrányos helyzetű csoportokban: az egészséges életmód fontosságára kívánjuk felhívni a figyelmet. Tanácsadási tevékenységeinkkel a hozzánk forduló információkhoz való hozzáférést szeretnénk biztosítani: segítséget nyújtunk szociális és jogi ügyeik intézésében, álláskeresőikben támogatjuk őket az irodánkban működő Foglalkoztatási Információs Pontban. Gyermekek- és ifjúsági programjaink a hátrányos helyzetű gyermekek számára szervezett ünnepi játszóházak, rendezvények és nyári táborok mellett az integráció elősegítését tűzik ki célul a roma és nem roma fiatalok közötti találkozásokkal, elsősorban közös önkéntes tevékenységek által.

Cím: Pécs, Rét utca 11.

Levelezési cím: Pécs 7632 Littke J. u. 5.

Telefon: 72-210-142

e-mail: info@szinesgyongyok.hu

SziRom: Szikszói Roma Nők Egyesülete, Szikszó

A Szikszói Roma Nők Egyesülete 2010-ben alakult, tagjai nők, akik roma pedagógiai asszisztensként dolgoztak. A 2010-es Bódva patak okozta árvíz idején fontos szerepet játszottak a mentésben, az

Színes Gyöngyök Délvidéki Roma Nők Egyesülete (Coloured Beeds Association of Roma Women in Southern Hungary), Pécs, Hungary

<http://www.szinesgyongyok.hu>

Színes Gyöngyök was formed in 2004 in order to help Roma women in their family and social roles: to compensate their disadvantaged position we wanted to support them with social, legal, and mental health advice and to promote their involvement in public life. Today one of our most important goal is the protection of Roma culture. The formation of views on health, healthy life style has become an important new territory for us. We help our clients with information, help in dealing with social and legal issues, looking for a job in our Labour Information Point. We also have programs for disadvantaged children and youth: holiday playhouses, events, summer camps.

Address: Pécs, Rét utca 11, Hungary

Postal address: Pécs 7632 Littke J. u. 5. Hungary

Telephone: 36-72-210-142

e-mail: info@szinesgyongyok.hu

SziRom: Szikszói Roma Nők Egyesülete, Szikszó (Patel. Association of Roma Women of Szikszó), Hungary

The Roma Women Association of Szikszó was established in 2010. The women worked as Roma education assistants in the local school. During the flood of Bódva river in 2010 they played an important role in the

| | |
|--|--|
| <p>adománygyűjtésben és osztásban.</p> <p>Mobil: 06 20 548 7396</p> <p>Cím: Szikszó, Bajcsy-Zsilinszky utca 12. 3800</p> <p>Email: szikom2010@freemail.hu</p> | <p>rescue operation, and in collecting aid and distributing it.</p> <p>Mobile: +36 20 548 7396</p> <p>Address: Bajcsy-Zsilinszky utca 12. Szikszó. H-3800, Hungary</p> <p>Email: szikom2010@freemail.hu</p> |
|--|--|